

CVP

ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH BẮC NINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc

Số: 449/QĐ-XPVPHC

Bắc Ninh, ngày 13 tháng 4 năm 2018

QUYẾT ĐỊNH
Xử phạt vi phạm hành chính

Căn cứ Điều 57, Điều 68 Luật xử lý vi phạm hành chính;

Căn cứ Nghị định 167/2013/CP ngày 12/11/2013 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực an ninh, trật tự, an toàn xã hội; phòng chống tệ nạn xã hội; phòng cháy và chữa cháy; phòng chống bạo lực gia đình;

Căn cứ kết quả xác minh và tài liệu có trong hồ sơ;

Xét đề nghị của Công an tỉnh tại công văn số 429/CV-PA72 ngày 26/03/2018;

Tôi: Nguyễn Tiến Nhường

Chức vụ: Phó chủ tịch Thường trực UBND tỉnh Bắc Ninh,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Xử phạt vi phạm hành chính đối với 07 cá nhân quốc tịch Trung Quốc có tên dưới đây:

ST T	Họ và tên	Giới tính	Năm sinh	Quốc tịch	Số hộ chiếu	Số thị thực
1	Liao Qing Guang	Nam	1974	Trung Quốc	E35983557	P0878463
2	Wu Jiang Yue	Nam	1992	Trung Quốc	G60733413	P0878465
3	Chen Jin Ping	Nam	1969	Trung Quốc	E54951381	Q0637443
4	Li ZiQian	Nam	1995	Trung Quốc	E89749543	R0135225
5	Nong CuiQun	Nữ	1987	Trung Quốc	E19031713	R0135226
6	Nong HuiJun	Nam	1975	Trung Quốc	EA1634914	Q0663341
7	Nong ChunLing	Nữ	1991	Trung Quốc	E36141193	R0135224

07 người Trung Quốc trên tạm trú tại xã Phù Khê, Hương Mạc, phường Đồng Kỵ, thị xã Từ Sơn, Bắc Ninh.

1. Đã thực hiện hành vi vi phạm hành chính: Hành nghề hoặc có hoạt động khác tại Việt nam mà không được phép của cơ quan có thẩm quyền của Việt Nam.

2. Quy định tại: Điểm b, Khoản 5, Điều 17 Nghị định số 167/2013/NĐ-CP ngày 12/11/2013 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực an ninh, trật tự, an toàn xã hội; phòng chống tệ nạn xã hội; phòng cháy và chữa cháy; phòng chống bạo lực gia đình.

3. Các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ (nếu có): Không

4. Bị áp dụng hình thức xử phạt, biện pháp khắc phục hậu quả như sau:

a) Hình thức xử phạt chính:

Phạt tiền: 20.000.000 đồng (hai mươi triệu đồng/người).

b) Hình thức xử phạt bổ sung (nếu có): Không

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Điều 3. Quyết định này được:

1. Giao cho ông (bà) là cá nhân vi phạm có tên tại Điều 1 Quyết định này để chấp hành.

Ông (bà) có tên tại Điều 1 phải nghiêm chỉnh chấp hành quyết định xử phạt này. Nếu quá thời hạn mà ông (bà) có tên tại Điều 1 không tự nguyện chấp hành thì sẽ bị cưỡng chế thi hành theo quy định của pháp luật.

Trường hợp không nộp tiền phạt trực tiếp cho người có thẩm quyền xử phạt vi phạm hành chính theo quy định tại Khoản 2, Điều 78 Luật xử lý vi phạm hành chính, ông (bà) có tên tại Điều 1 phải nộp tiền phạt tại Kho bạc nhà nước tỉnh Bắc Ninh, địa chỉ: số 35, đường Nguyễn Đăng Đạo, thành phố Bắc Ninh trong thời hạn 10 ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định xử phạt.

Ông (bà) có tên tại Điều 1 có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện hành chính đối với Quyết định này theo quy định của pháp luật.

2. Gửi cho Kho bạc nhà nước tỉnh Bắc Ninh để thu tiền phạt.

3. Gửi cho Công an tỉnh Bắc Ninh để tổ chức thực hiện./

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Chủ tịch, các PCT.UBND tỉnh;
- Lưu: VT, NC, CVP.

**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Nguyễn Tiến Như